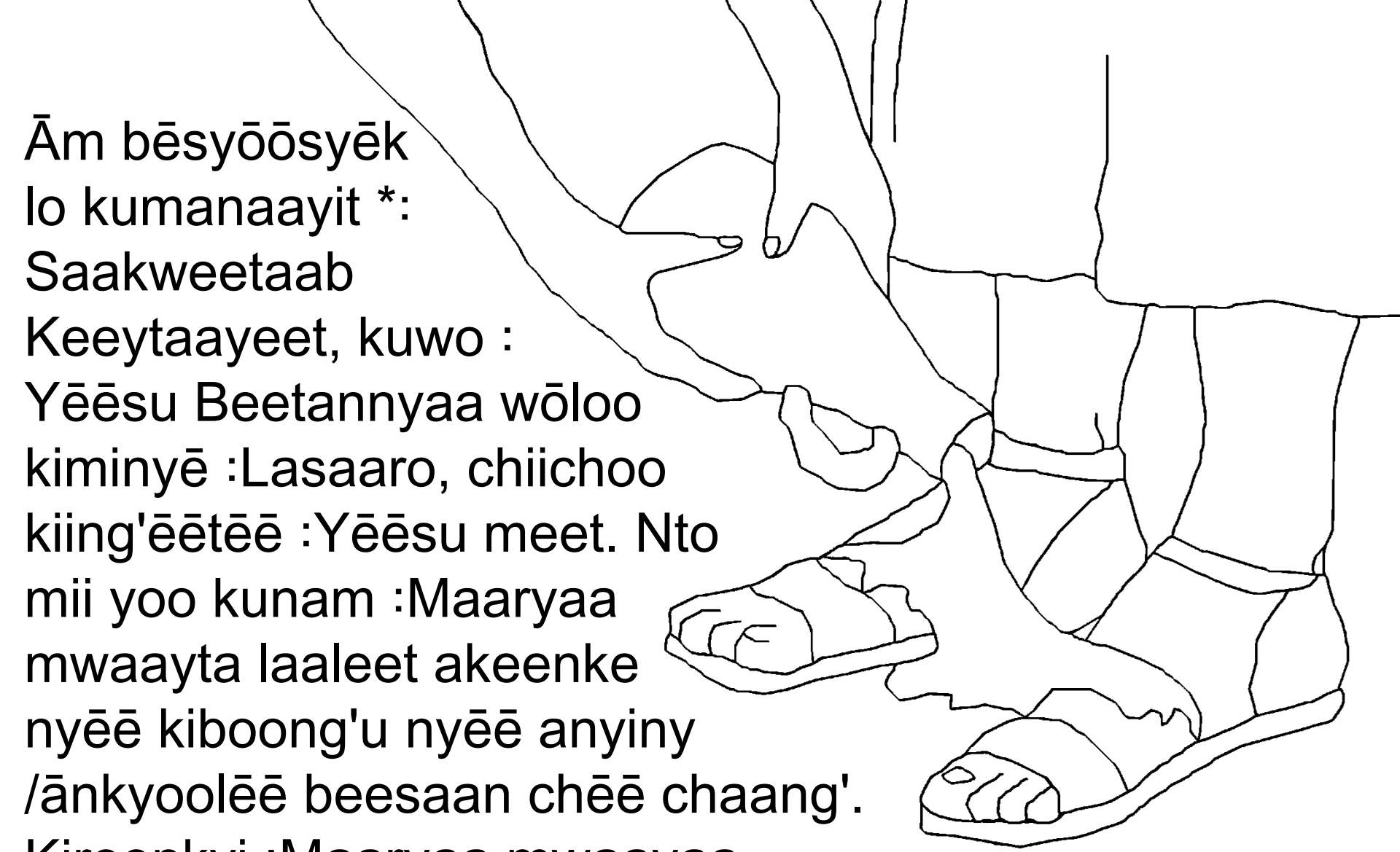
www.BibleForChildren.org

Mataayo 26





Ām bēsyōōsyēk lo kumanaayit *: Saakweetaab Keeytaayeet, kuwo : Yēēsu Beetannyaa wōloo kiminyē :Lasaaro, chiichoo kiing'ēētēē :Yēēsu meet. Nto mii yoo kunam :Maaryaa mwaayta laaleet akeenke nyēē kiboong'u nyēē anyiny /ānkyoolēē beesaan chēē chaang'. Kiroonkyi :Maaryaa mwaayaa kērēēnkōōkaab Yēēsu, nto yityo, kumasee buutēēkyii. Kiboong' :mwaayaa kuker kōōt tukul.

Nto mii yoo, kuwo :Yuuta Iskaryoot nyoo ki akeenke ām rubiikaab Yēēsu choo ki taman āk āyēēng', wōlēē kimii :mbo *kibkōrōs chēē wōōyēch wokuchaamta Yēēsu.

Yu kayit wōlooto /kēēng'ērēkyi. /Kikēēmwoochi kule, “Yoo kēēyēwēēch kēēlto wōlēē +makeenamte Yēēsu, kēēkōōniing' beesaanik.”

Kuwo :Yuuta wokucheeng' wōlēē /sikeenamta Yēēsu.



Bokuyeyta ːrubiichoo saakwaanaa kuu wōloo kāmwooytoochinē ː Yēēsu. Nto mii yoo, kunam ːYēēsu mukaatiit ānkubirchi Yēyiin kōōnkōy ankubetes nto yityo kōōkoochi rubiikyii kumwoochinē kule, “Bōōrnyuu ːnyi, o-am.”



Kunam terekyeet nyēē kimiitē *:tifaayiik ānkubirchi Yēyiin kōōnkōy ānkōōkoochi rubiikyii kumwooyē kule, “Oyyee :akweek tukul. Korotiikyuu :chu chēbo *kiirootyeet nyēē lēēl chēē +/makiitaata /sikēēnyōōchi kaat biiko chēē chaang' kubo ng'ōōkiswookik.”



Kumwoochi :Yēēsu Bētērō kule, “Simōōni wē, Simōōni! /Kāākiikoochi Syeetaani kāāmuukēywēēk kutyemaak. Nteenee kāāsoowuung' anii kumēēboot kaakaaseet. Yoo 'keeweekse ichōō wōlēē āmiitē, +mēētitiir rubiik chuut.”



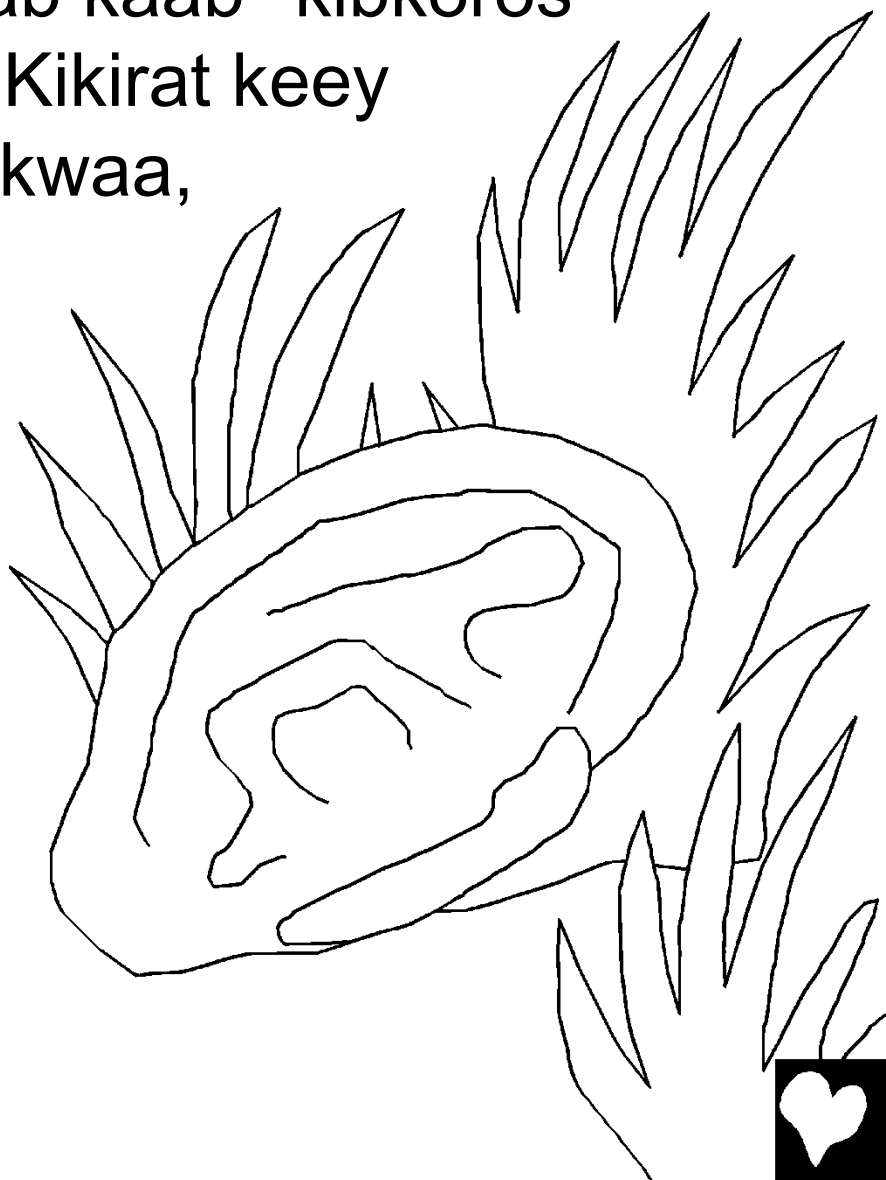
Kumwoochi ːBētērō Yēēsu kule, “Mokoryoontēēt, kaachamte keey ːanii. Yoo kābo rātiisyō, /keerateech tukwaay, nto yoo kābo meet, kēēbēku ːtukwaay.” Kukētyi ːYēēsu kule, “Bētērō, kāāmwoowuung', kutoombo kōōturkuuchē ːkirkōōnkiit kwēēmowuuni +meetuuch keey areet sōmōk.”



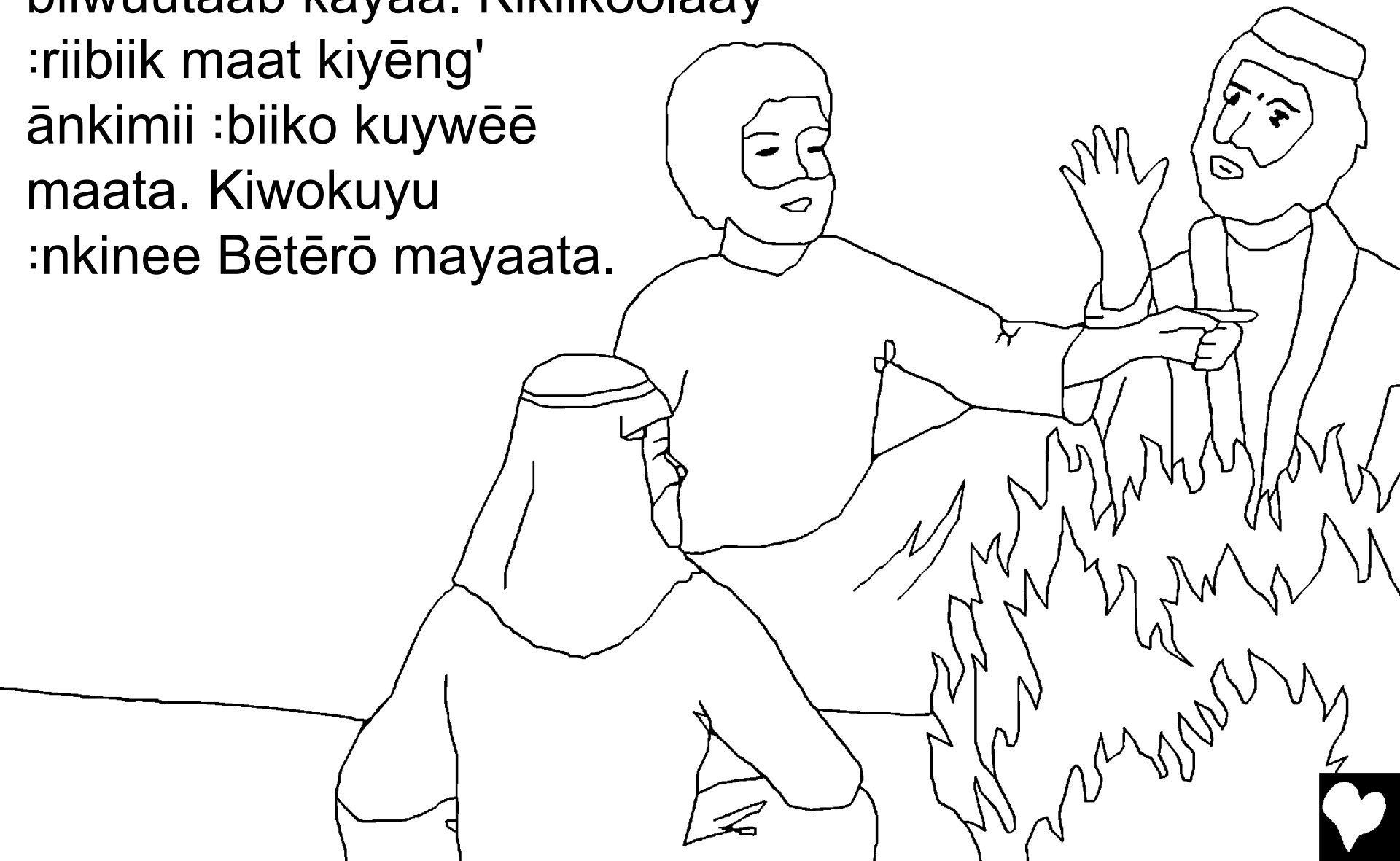
Yu kayit ːYēēsu ākoo rubiikyii yēē /kēēkuurēē Ketesemaane, kumwoochi kule, “Okanyaa yuutēyu, āwē ːanii yuun waasaay.” Yooto koonaata ːinee kisich kukutuny ānkuyim kutiiny ːtokochta ng'wēny ankusaay kule, “Baaba! Imuuchāktōōs ːtukuuk tukul ām wōlēē imiitē. Inēmtoowoo nyalili. Nteenee kuyeyakay kuu wōloo imāktooy ːinyiing' mēēbērē kuu wōloo āmāktooy ːanii.”



JYooto, kuwēēto keey ːYuuta biikaab lukēēt nyēē mining' nyēbo Rooma kutākyinē keey mbaraanaa. Kiboontootē keey mbo riibiikaab kaab *kibkōrōs nyēē wōō ākoo *Farisaayeek. Kikirat keey ːbichoo kuyem. Kinamaat kariikwaa, taariinek āk nōmōryēēk. /Kēēmwooyē kuu nyooto, kuchwēntooy ːakeenke yiititaab taay nyēbo motwooriintēētaab kibkōrōs nyēē wōō. Nteenee kumwoochi ːYēēsu rubiikyii kule, “Ōbāroochi kuyey!” Yooto, kunam yiititaab chiichoo ānkukētyi yooto.



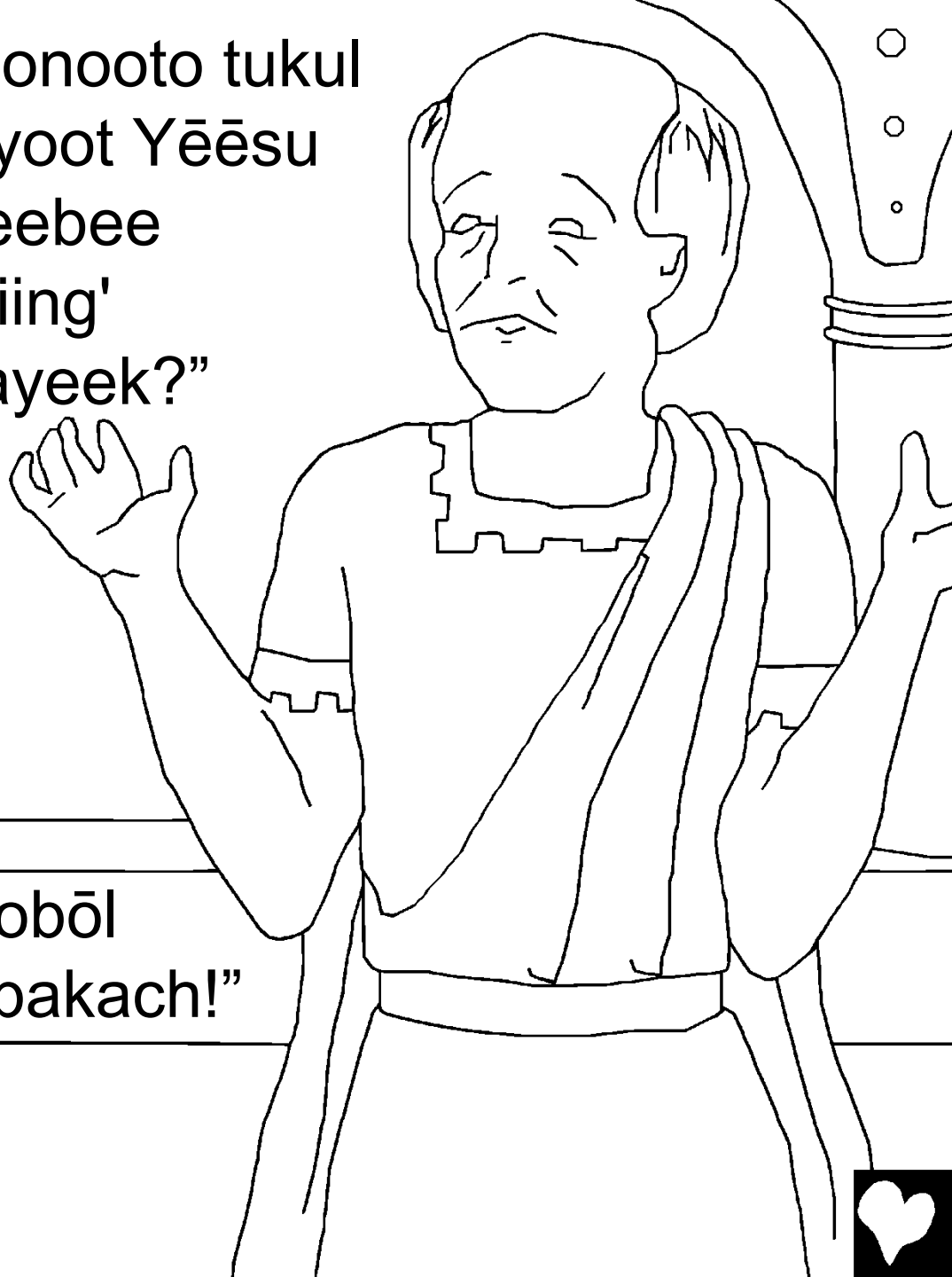
/Keenam Yēēsu yooto /ānkēēkwēryoot ākoy kaytaab *kibkōrōs nyēē wōō. Koonaamaat ːBētērō Yēēsu ākoy biiwuutaab kayaa. Kikiikoolaay ːriibiik maat kiyēng' ānkimii ːbiiko kuywēē maata. Kiwokuyu ːnkinee Bētērō mayaata.



Kimii :chiito ake nyēē ki motwooriintēētaab kibkōrōs nyēē wōō. Kibo :chiichooto areetaab muroonoo kichwēnē :Bētērō yiitit. Kuteebee :motwooriintoonoo Bētērō kule, “So, mā inyiing' :nyoo kēēboontē keey Yēēsu ām mbaraanaa?” Kulē :Bētērō subak, “Ābēērē keey.” Kooturkuuch :kirkōōnkiit yooto bakeenke. Kuchuyta :Bētērō saang' ānkuwokuriir nyēē kāng'woonchi miisin.

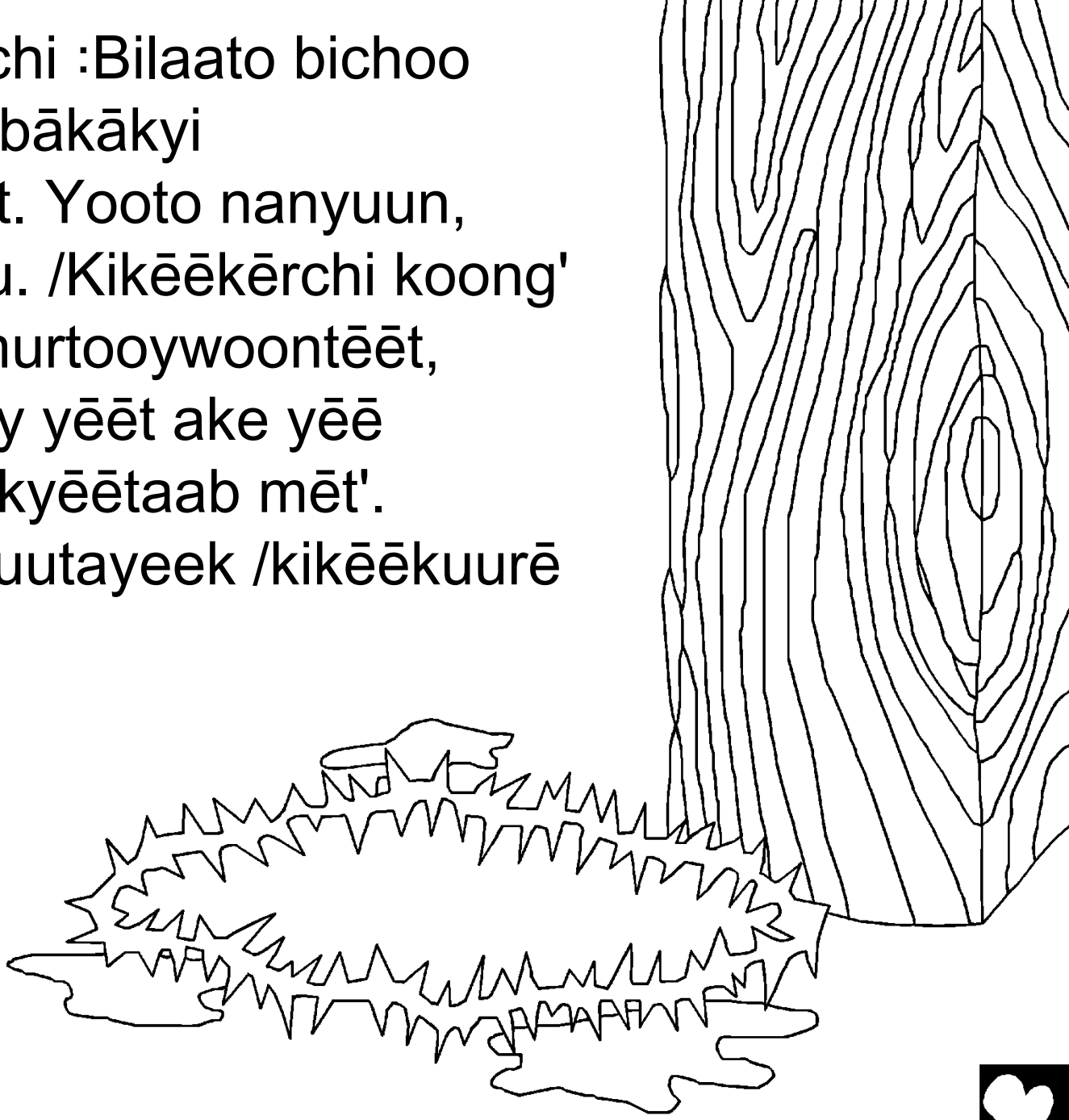


Yooto, kung'eet :kōōkwoonooto tukul bo Yuutayeek ānkukwēryoot Yēēsu ākoy Kaab *Bilaato. Kuteebee :Bilaato Yēēsu kule, “Inyiing' :bāytooyiintēētaab Yuutayeek?” Kukētyi :Yēēsu kule, “Wuu nyooto, sinee.” Kumwoochi :Bilaato subak bichoo kule, “Ntēē irooko /kiityaakta

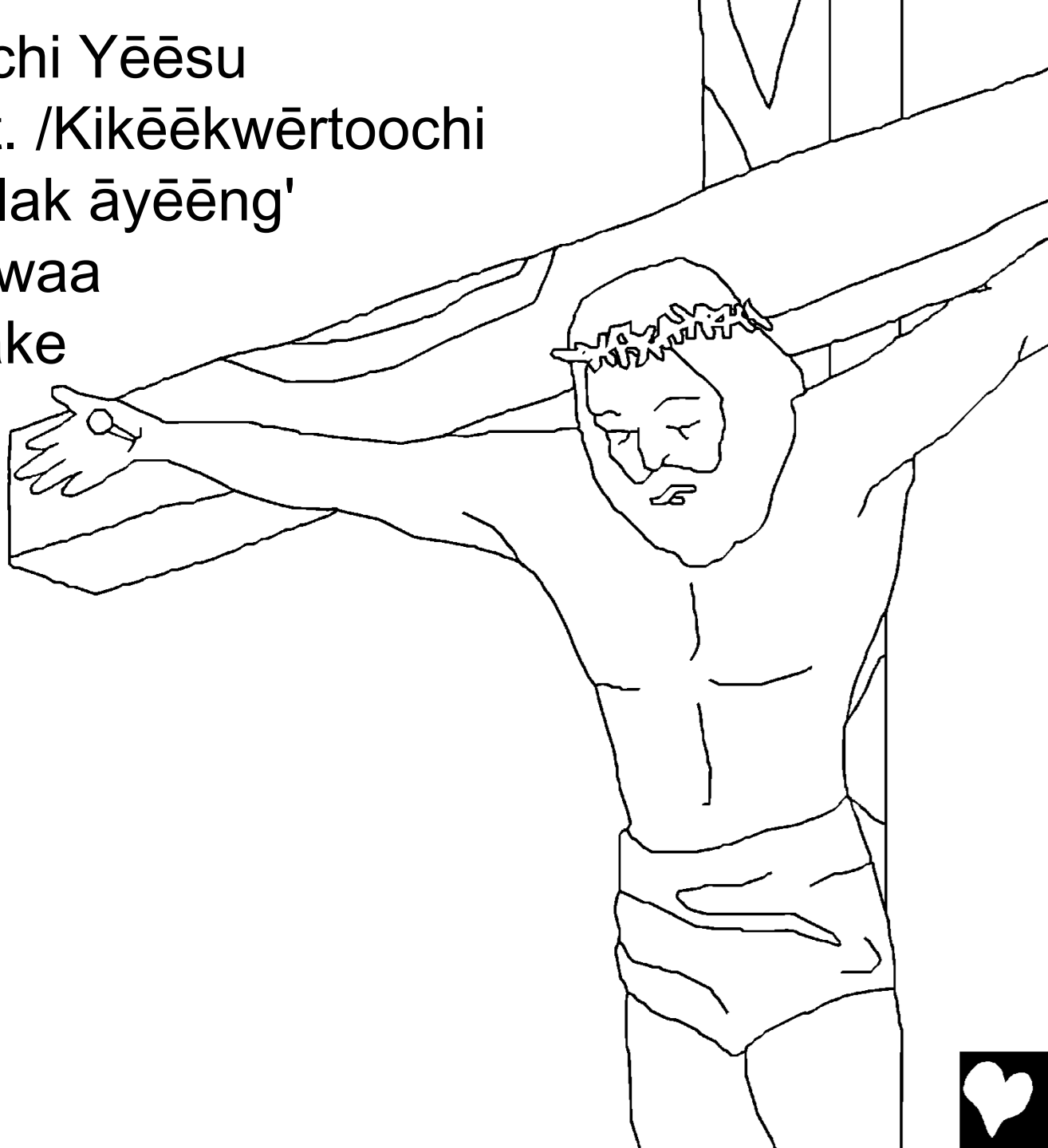


Yēēsu.” Nteenee kubōloobōl :biiko kule, “Obakach! Obakach!”

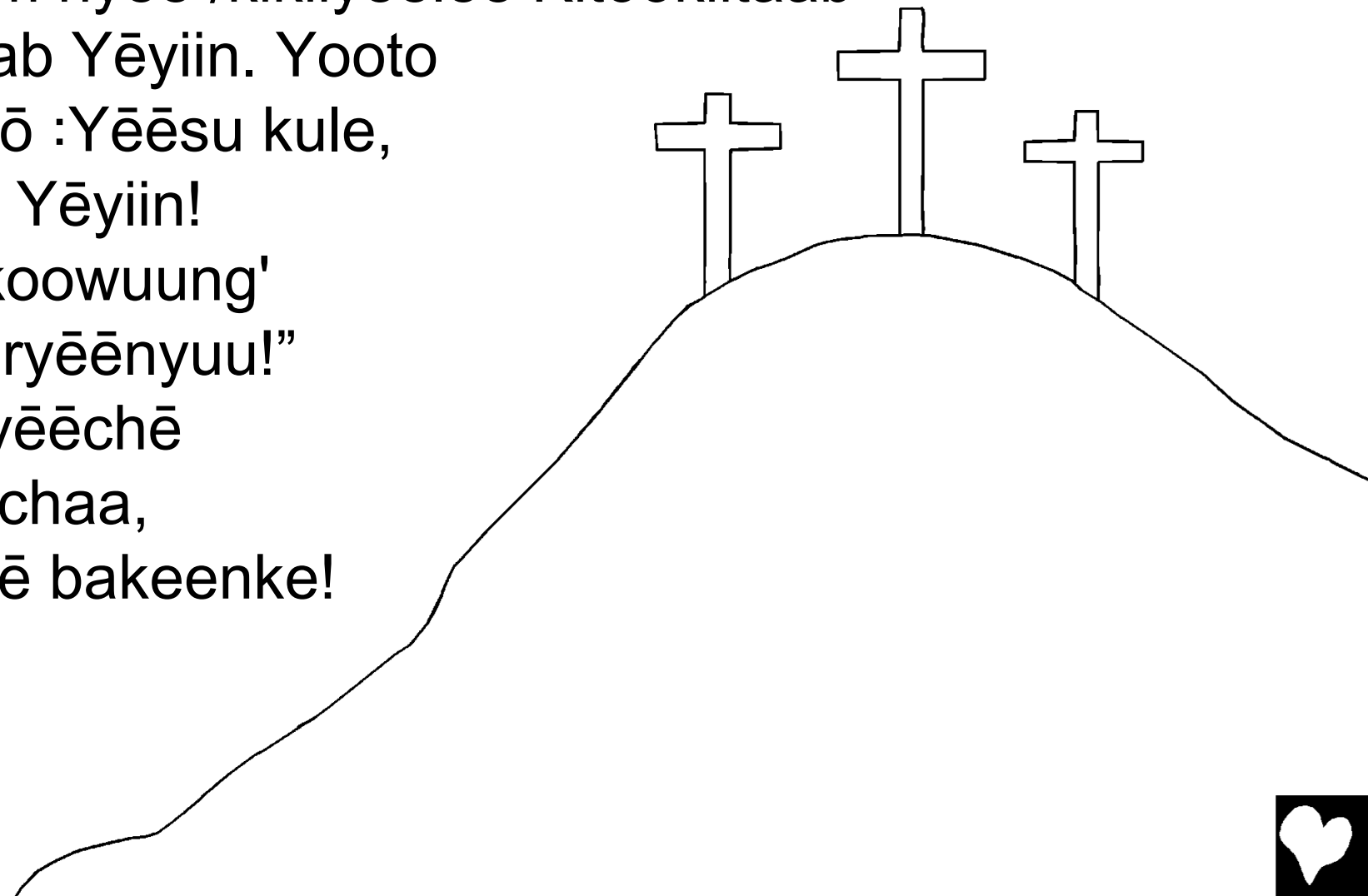
Yooto kōōyokoochi :Bilaato bichoo Yēēsu, /subokēēbākākyi murtooywoontēēt. Yooto nanyuun, /kēēriiboot Yēēsu. /Kikēēkērchi koong' Yēēsu kukalab murtooywoontēēt, /ankeebeeta ākoy yēēt ake yēē /kikēēkuurēē 'Rōkyēētaab mēt'. (Ām kuutiitaab Yuutayeek /kikēēkuurē kule 'Kolkoota'.)



/Kibokēēkwērtoochi Yēēsu
murtooywoontēēt. /Kikēēkwērtoochi
nkicheek sāsiik alak āyēēng'
murtooywōōsyēkwaa
ānkiiyyoong'tēē ake
āwutaab taay
nyēbo Yēēsu
nto nyiin ake
kiiyyoong'tēē
nyēbo kaataam.



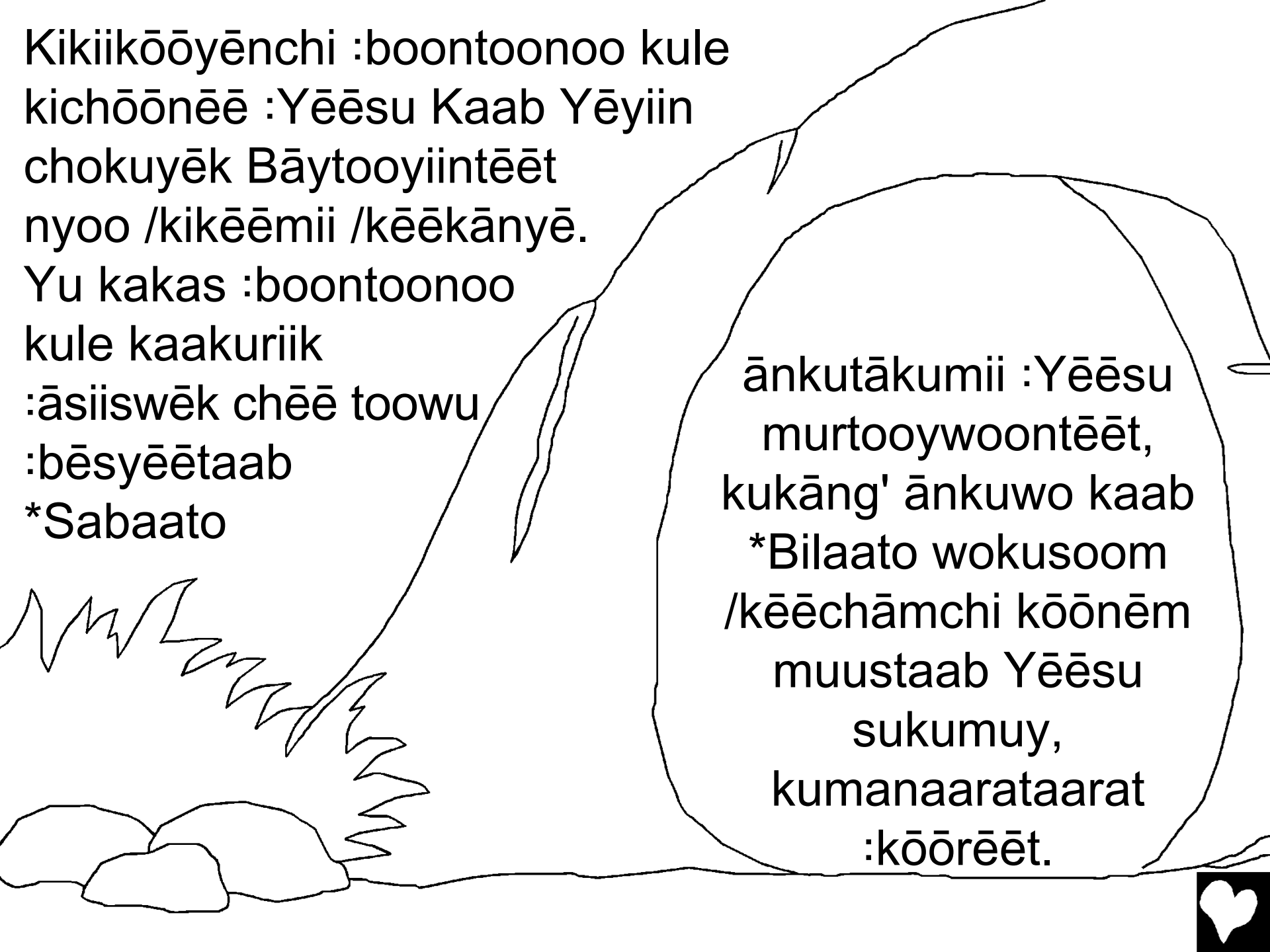
Ku āsiiswēk lo, kuker :kiito ake asiista kutuuyiit :kōōrēēt. Kiichuulyo :mēēnānoonoo ākoy āsiiswēk sokool. Kukērēērunēē keey :ankeet āyēēng' nyēē kirikimim nyēē /kikiiyēēlēē Kitōōkiitaab *Kōōtaab Yēyiin. Yooto kōōnchō :Yēēsu kule, “Baaba Yēyiin! Kāāyokoowuung' tāmirmiryēēnyuu!” Kōōtēryēēchē ng'aleechaa, kung'ētē bakeenke!



Ki bēsyēēt :nyooto nyēē kichōbēē keey :Yuutayeek kukānyoonu bēsyēētaab *Sabaato. Kimii :boontēēt ake nyēē /kikēēkuurēē Yōōsēēf nyēbo *kiriinkēētaab Arimataaya nyēē ki kiirwookiin nyēē kitookunoot ām



*kōōkwēētaab Yuutayeek.


Kikiikōōyēnchi :boontoonoo kule kichōōnēē :Yēēsu Kaab Yēyiin chokuyēk Bāytooyiintēēt nyoo /kikēēmii /kēēkānyē.
Yu kakas :boontoonoo kule kaakuriik :āsiiswēk chēē toowu :bēsyēētaab *Sabaato
ānkutākumii :Yēēsu murtooywoontēēt, kukāng' ānkuwo kaab *Bilaato wokusoom /kēēchāmchi kōōnēm muustaab Yēēsu sukumuy, kumanaarataarat :kōōrēēt.

Kiwokwaal :Yōōsēēf ankeet ānkuwokōōrēēk muustaab Yēēsu ām murtooywoontēēt ankuratee ankaanaata. Kunam muusto ānkuwokōōtōōr kochonkeet ake nyēē /kikiikiiwōr.



Nto yu kāyyēēkunēē, yēē ki bēsyēētaab
*Sabaato, kubēēchi :mbo kibkōrōs
ākoo *Farisaayeek
*Bilaato ānkumwoochi
kule, “Mokoryoontēēt,
kimwooyē
:ng'wiintoonoo
bo chii yooto
kitākusoboot kule,
. . .”



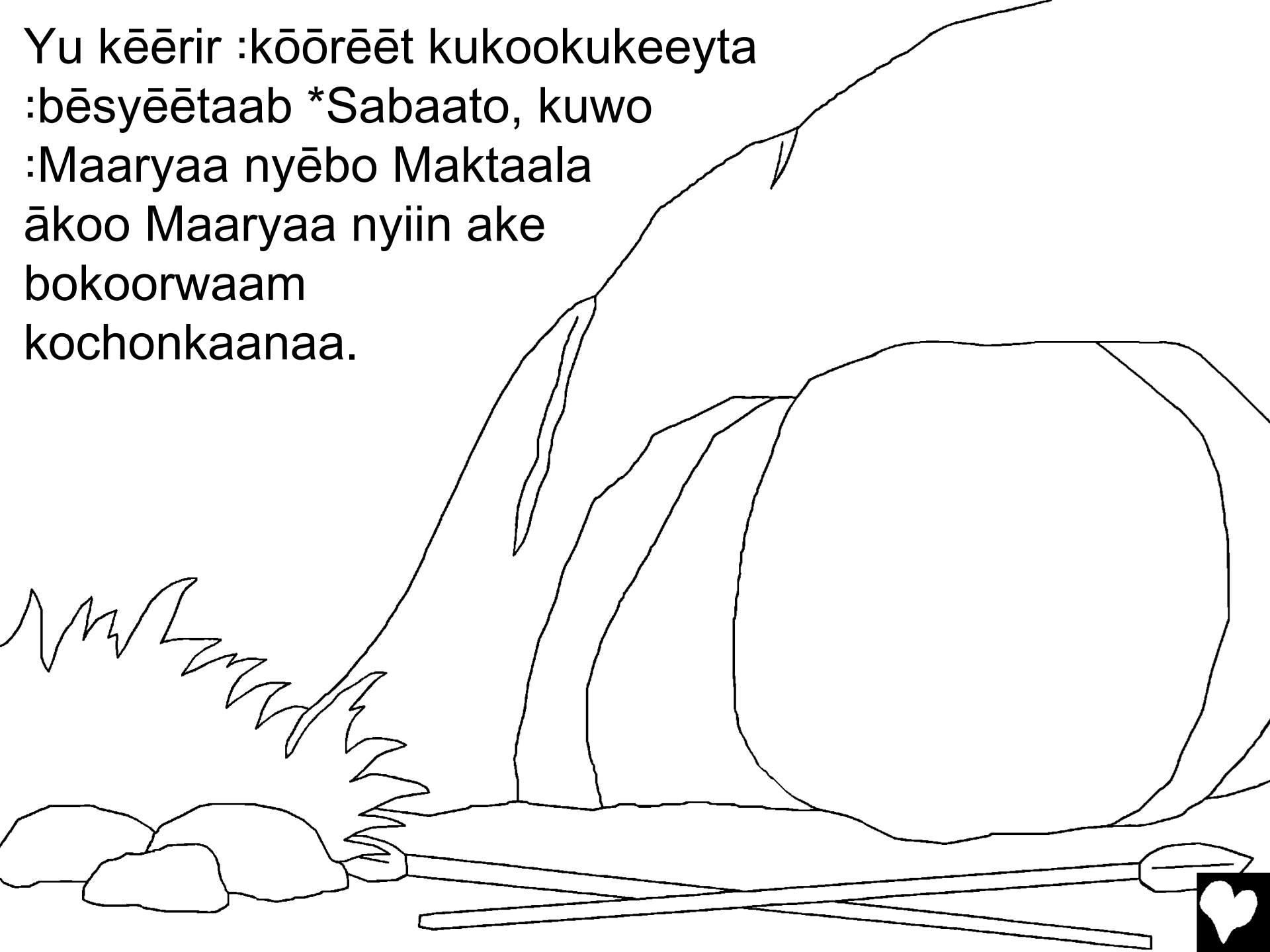
“. . . '+Maang'eetee meet yoo kaakukeeyta :bēsyōōsyēk sōmōku,' kunyi mwaayte /kēēriib kochonkaanaa ākoy bēsyoonoo bo sōmōk.”



Kuba :bichoo ānkubokōōtiiny kurkeetaab kochonkaanaa kāroomin kumoolchi rwaantaanaa yooto ānkōōkoochi riibiichoo kuriib.



Yu kēērir :kōōrēēt kukookukeeyta
:bēsyēētaab *Sabaato, kuwo
:Maaryaa nyēbo Maktaala
ākoo Maaryaa nyiin ake
bokoorwaam
kochonkaanaa.



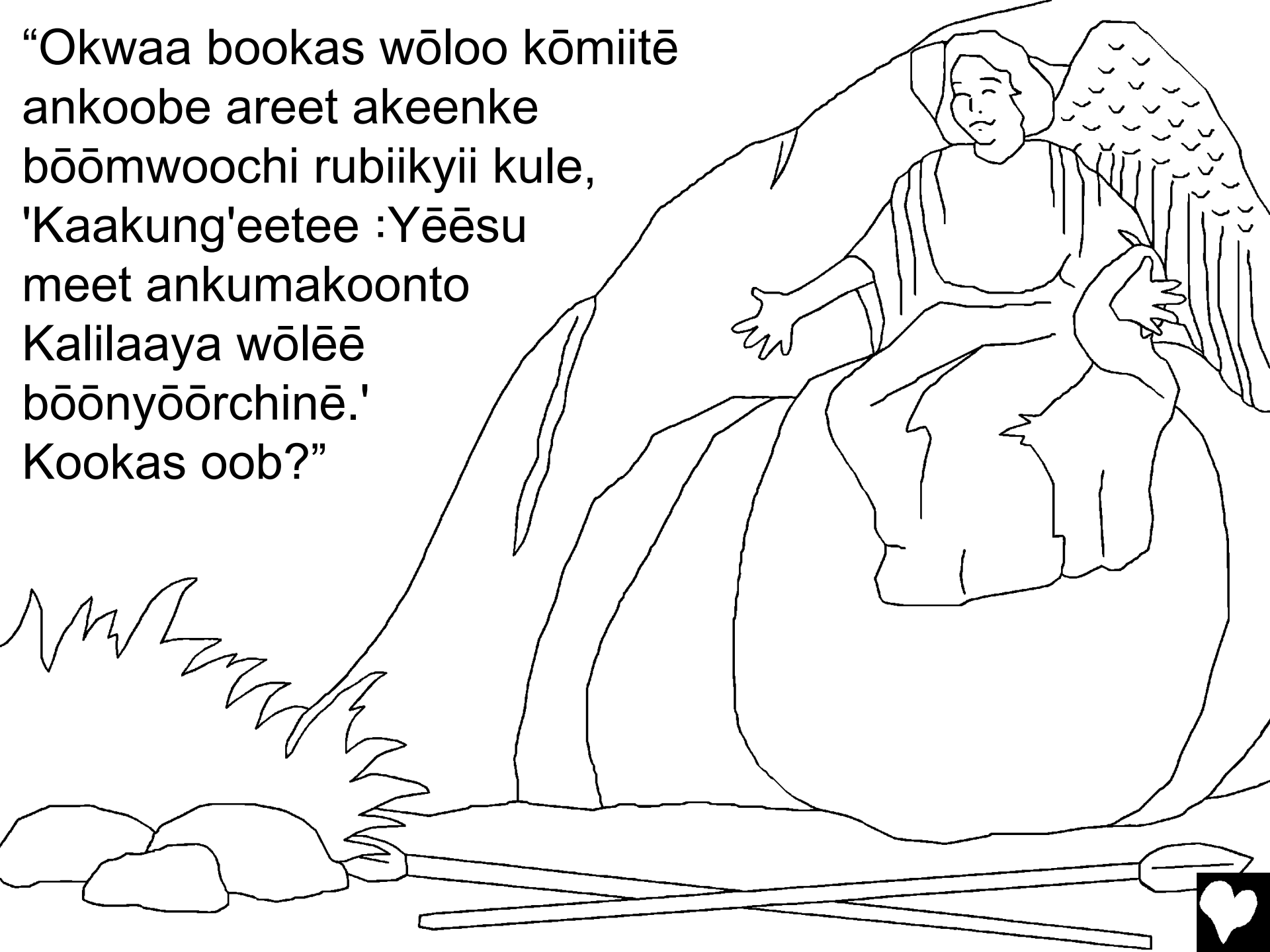
Yooto, kōōring'riing' :kōōrēēt miisin kuuyu kikiikurēkunēē *:malayikeetaab Yēyiin barak, kiwo ākoy kochonkaanaa ānkuwunukto rwaanteet ānkōōbuurēē barak. Yooto kumuuyo :riibiichoo kimii



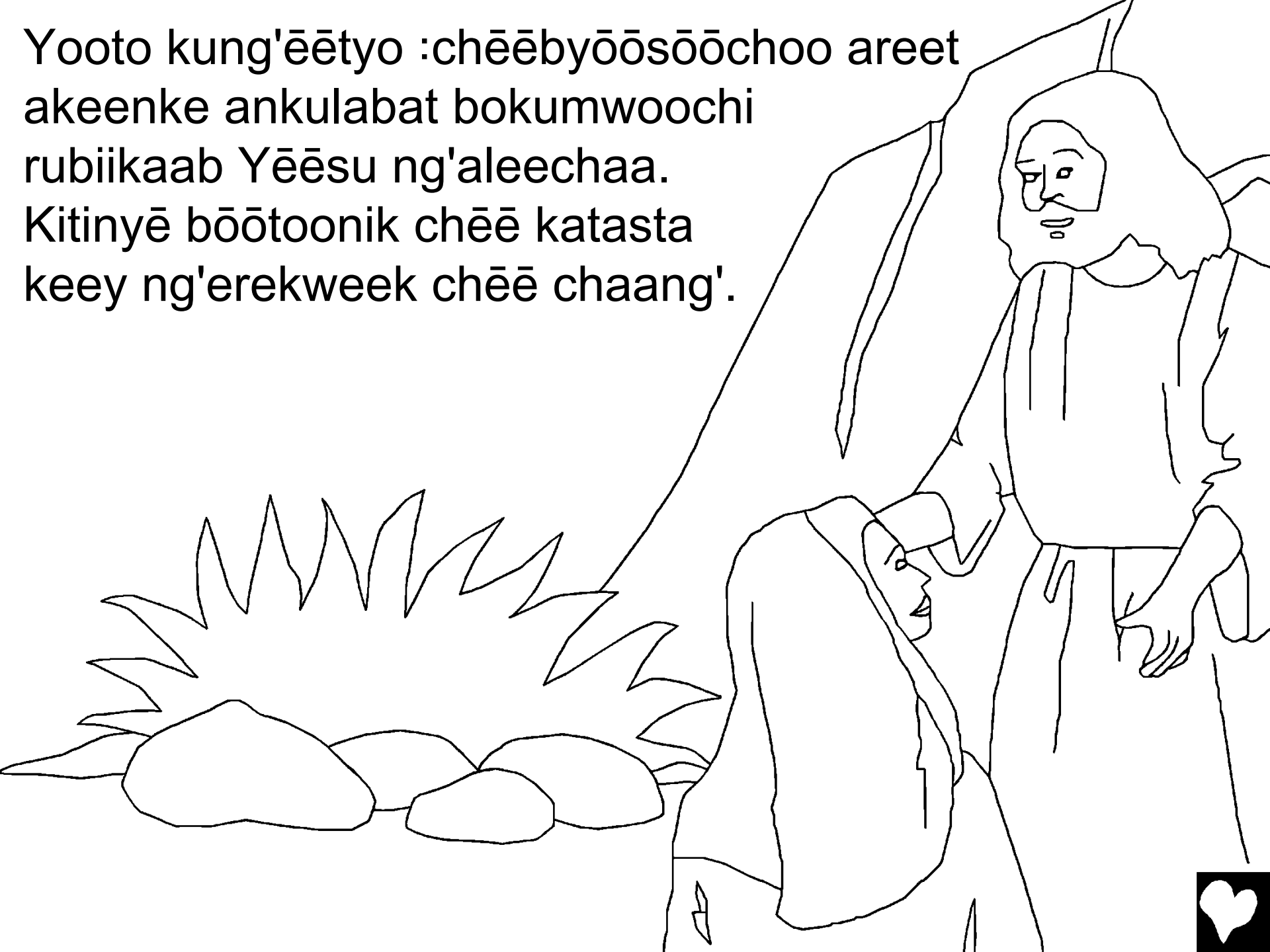
Kumwoochi :malayikeet chēēbyōōsōōchoo kule, “-Mōōmuuyē, ānkētē :anii kule ōchēēng'ē :akweek Yēēsu nyoo /kōkēēkwērtoochinē murtooywoontēēt. Māmiitē yu nteenee kaakung'eetee meet kuu yoo kimwooyē.”



“Okwaa bookas wōloo kōmiitē ankoobe areet akeenke bōōmwoochi rubiikyii kule, 'Kaakung'eetee :Yēēsu meet ankumakoonto Kalilaaya wōlēē bōōnyōōrchinē.' Kookas oob?”



Yooto kung'ēētyo :chēēbyōōsōōchoo areet akeenke ankulabat bokumwoochi rubiikaab Yēēsu ng'aleechaa. Kitinyē bōōtoonik chēē katasta keey ng'erekweek chēē chaang'.



Kumii tākulābātē, kutuuyēē Yēēsu.
Kootaakwees icheek :Yēēsu nto yityo kukutuny kukōōb kērēēnkōōkaab Yēēsu nyēē kākutunkyi.





Ām lētuunoo, kōōboorchi keey ːYēēsu rubiik choo ki taman āk akeenke kumii kwoomiisyē. Kibōlchi ːYēēsu rubiichoo, kuuyu kitay kōōyēnchi kule kiimuuchē ːinee kung'eetee meet ākoo mbo subak kule kichwees ng'aleekaab biiko choo kimwooy kule kiikukas inee ānkusoboot. Yu kaakoowaany ːMokoryoontēēt Yēēsu kung'āloolchi rubiikyii, /kēēyib kuwo Kaab Yēyiin wokōōbuurēē āwutaab taay nyēbo Yēyiin.

Kicham :Yēyiin kōōrooni miisin kut kukōōn lakwanyii nyooto akeenke baateey sukung'eet :chii ake tukul nyoo ikoosēē keey lakwanaa mēēbērē mākubot, nteenee mākunyōōr *soboontaab kibchuulyo.

Roomeek 3:23
kuuyu choolwookēnoot ːchii ake tukul nyēē -mēēmuuchē kuyityi churtaayeet nyēē māchē ːYēyiin.

Roomeek 6:23
Kunyoo, kiyēē yibu ːng'ōōki ku meet nto kiyēē rōōbu ːYēyiin ku soboontaab kibchuulyo kubununēē Kāārārookiintēēt Yēēsu Mokoryoontēēnyoo.

Iburaneek 9:27
Mēē ːchii ake tukul meet akeenke, nto yityo kōōtiilchi ːYēyiin ng'aleekyii.

Ēfēēsēēk 2:8,9

Yēyiin nkityō :nyēē kiyēyook /kiiraraachaak kubununēē chamateenyii yoo kyōōkoosēē keey inee. Mēēbērē kyōōbirtoochi nkur nteenee kiy :nyoo nyēē kirōōbu :Yēyiin. Kunyi, mang'as keey :chii kule /kikiiraraach, kuuyu mēēbērē kibirtoochi kiyoo nkur.

Roomeek 10:9,10

Yoo imwoowunēē kuutiing'uung' kule, “Mokoryoontēēnyuu :Yēēsu” ānkiiyēnchinēē mooyēēng'uung' kule kiing'eetee :Yēyiin meet, +/makiiraraachiing'. +/Makeechamtiing' kule ichurtaat yoo 'kēēyēnchinēē mooyēēng'uung', /ankiiraraachiing' yoo imwoowunēē kuutiing'uung' kiyēē 'iyēnchinē.

Yoowaana 3:16,17

Kicham ːYēyiin kōōrooni miisin kut kukōōn lakwanyii nyooto akeenke baateey sukung'eet ːchii ake tukul nyoo ikoosēē keey lakwanaa mēēbērē mākubot, nteenee mākunyōōr *soboontaab kibchuulyo. Kimēēyooku ːYēyiin lakwanyii chokooruusta biiko nteenee chokooraraach.

1 Yoowaana 5:11-13

Kimwoowēēch ːYēyiin kule kiikukōōnēēch *soboontaab kibchuulyo. Kēēnyōōru soboonooto kubununēē Lakwanyii. Chii nyoo boonto Lakwataab Yēyiin kutinyē soboontaab kibchuulyo. Nto nyoo māboonto kumātinyē soboonooto. Āsirwook akweek choo ōkoosēē keey Lakwataab Yēyiin ng'aleechu sōōnkēt kule ōboontē soboontaab kibchuulyo.

Mataayo 26-28; Luuka 22-24; Yoowaana 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Sabaot Bible (spy) © 2011, Bible Translation and Literacy

https://live.bible.is/bible/SPYWBT/GEN/1

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org